

تقرير مبدأ المساءلة الجزائية للمسير الفعلي للشركات التجارية.

يقلـم باحـثة الـدكتـوراه: سـليمـانـي جـيلـة

تحـت إـشـراف الأـسـتـاذ الـدـكـتور: عـيـيـ الدـينـ عـبـدـ العـبـيدـ.

جـامـعـةـ جـيلـالـيـ لـيـابـسـ سـيـديـ بـلـعبـاسـ

مقدمة:

يعتبر المسير أهم عنصر من العناصر المساهمة في قيام المؤسسة ونجاحها وخصوصاً المؤسسات الاقتصادية الخاصة المتمثلة في الشركات، باعتباره الشخص الذي يملك القدرة والسلطة على القيام بكافة الأعمال داخل الشركة، بحيث يقوم بالتخطيط والتنشيط والمراقبة والتنسيق لجهود الآخرين لبلوغ غرض مشترك، ولا بد أن يكون للمسير سلطة معينة لاتخاذ القرارات، وإلا فإنه يفقد صفتة ويتحول إلى مجرد منفذ فحسب⁽¹⁾، ويمكن التعرف على المسير من خلال الأعمال التي يقوم بها والمتمثلة في إدارة وتنظيم الشخص المعنوي، ومن خلال اتخاذة لمجموعة من التصرفات النافعة والضرورية من أجل تحقيق موضوع الشركة ، والمتمثل في ممارسة نشاط قانوني محدد وفقاً لما جاء في العقد التأسيسي لها، لخدمة المصلحة العليا للشركة تحت رقابة القضاء الذي يتدخل عند ارتكاب المسيرين أخطاء في التسيير⁽²⁾.

لكن عملية التسيير صارت لا تقتصر على المسير القانوني فحسب الذي يقوم بهم الإدارة والتسيير بوجب سند قانوني، بل أصبح الكثير من الأشخاص يتدخلون في سير المؤسسة وينصبون أنفسهم مسيرين، فيقومون بكافة الأعمال التي خوّلها القانون للمسير القانوني المعين في العقد التأسيسي لها، من دون أن يكونوا مكلفين بذلك قانوناً، وبالتالي يكون تسييرهم للشركة فعلي لا قانوني.

من خلال ما سبق فإنه يتبدّل لأهانتنا جملة من التساؤلات أهمها من هو المسير الفعلي؟ وكيف نستطيع القول عن الشخص بأنه مسير فعلي ونعطيه هذه الصفة؟ وهل تقوم المسؤولية الجزائية ضده مثل المسير القانوني في حال اكتشاف خطأ عند القيام بالرقابة؟ للإجابة على هذا التساؤل سنقسم البحث إلى محورين:

المحور الأول: بعنوان ماهية المسير الفعلي.

المحور الثاني: قيام مسؤولية المسير الفعلي.

المحور الأول: ماهية المسير الفعلي

ستتناول من خلال هذا المحور تعريف بالمسير الفعلي والفرق بينه وبين المسير القانوني ومعايير تحديد صفة المسير الفعلي، قبل التطرق إلى قيام مسؤوليته الجزائية.

أولاً: مفهوم المسير الفعلي

يعرف الفقه المسير الفعلي بأنه: "كل شخص مهما كانت صفتة يقوم بالتصريح باسم الشركة وحسابها دون أن يكون خولا بذلك قانوناً أو طبقاً للقانون الأساسي"⁽³⁾.

كما يعرف على أنه ذلك الشخص الذي يقوم بممارسة مهام الإدارة والتسخير دون أن يكون حائز على سند قانوني، وقد يتخذ صفة المسير الفعلي أحد الشركاء أو صفة مؤسسة مالية مثل البنك مثلاً، الذي عادة ما يمارس تأثير عمل المسير عند حضوره في اجتماعات مجلس الإدارة وقد تصل إلى درجة النصح بعزل بعض المسؤولين من الشركة، حتى الدولة يمكن أن تتخذ صفة المسير الفعلي، بفعل المساعدات المالية التي تمنحها للشركة المعسرة وقد تستغل الدولة ذلك للتأثير على سياسة التسيير المتبعة في الشركة، وقد يأخذ المسير الفعلي صورة مندوب الحسابات بفعل أنه قريب من الشركة وعالم بكل ما يحيط بها من وسائل مادية وبشرية⁽⁴⁾.

نلاحظ أن الكثير من الأشخاص أصبحوا يتدخلون في تسيير الشركات، وينصبون أنفسهم مسيرين لها دون أن يكونوا مكلفين بذلك قانوناً، وهذه هي الصعوبات المطروحة في جرائم الأعمال وذلك باستعمال ما يطلق عليه بالشخص المسخر عن طريق الاسم المستعار nom prête ويقى سيد العملية ومحركها الحقيقي مختفياً لأسباب عديدة منها:

- عدم إمكانية ممارسة التجارة أو تسيير الشركة لكونه أجنبيا، أو غير أهل لممارسة التجارة أو تسيير الشركة بسبب سوابق قضائية (إفلاس شخصي، إدانة جزائية...).

- عدم رغبته في الظهور شخصيا لأسباب خاصة منها:

* كونه يترأس مجلس إدارة شركة أخرى.

* التهرب من المسؤولية.

* الرغبة في عدم تحمل أخطاء التسيير بنفسه...الخ.

أما عن المشرع الجزائري فقد اعترف بوجود المسير الفعلي ، ونص عليه في المادتين 224 و 262 من القانون التجاري الجزائري⁽⁵⁾ ، دون تحديد تعريف له، حيث نصت المادة 1/224 على أنه : "في حالة التسوية القضائية لشخص معنوي أو إفلاسه يجوز إشهار ذلك شخصيا على كل مدير قانوني أو واقعي ظاهري أو باطني مأجور كان أم لا ..." ، والمادة 262 على أنه : "اعتبارا من الحكم القاضي بالتسوية القضائية أو شهر الإفلاس لشخص معنوي، لا يجوز للمديرين بحكم القانون أو الواقع أن يحولوا الحصص..." .

الملاحظ أن المشرع اكتفى بذكر المسير الفعلي بصفة عرضية، دون أن يورد تعريفا محددا له ، مع أن مسؤولية المسير الفعلي كبيرة لا تقل ثقلا عن مسؤولية المسير القانوني، و تستحق أن يفصل فيها المشرع ويحيطها من جميع جوانبها،

وبالتالي فإن القصور في النصوص القانونية الجزائرية التي تنظم المسير الفعلي يعتبر بمثابة ثغرة تركها المشرع الجزائري في نظام الشركات، تستحق وقوفه عندها مجلداً وتداركها لها.

ثانياً: معايير تحديد صفة المسير الفعلي

مسؤولية المسير الفعلي كبيرة ولا تقل تقلاً عن مسؤولية المسير القانوني، والقول أن هذا الشخص هو مسير فعلي هي مسألة موضوعية، والقاضي وحده من يفصل فيها، معتمداً على مجموعة من الدلائل والتي جاء بها الاجتهدان القضائي الفرنسي، وتمثل هذه الدلائل في:

1/ ممارسة نشاط إيجابي للإدارة

يقوم المسير الفعلي بممارسة إدارة الشركة والتصرف بها بدل المسير القانوني، ويجب أن تكون هذه الممارسة بصفة إيجابية، أي متمثلة في اتخاذ القرارات الإيجابية، وليس مجرد الامتناع، لأنه لا يتصور أن يعتبر شخص من غير المسيرين النظاميين مسيراً فعلياً لمؤسسة مع أنه لا يملك قانوناً صفة المسير، وакفى بالسكتوت عن أمور شاهدتها أو عاينها أو واكبها⁽⁶⁾.

2/ ممارسة إدارة الشركة وتسييرها بكل حرية واستقلالية:

يقصد هنا بالحرية، قيام شخص بأعمال التسيير الداخلية الخارجية للشركة بحضور إرادته، مما يتيح إسناد المسؤولية

إليه، أما الاستقلالية، فتحتتحقق بإثبات أن هذا الشخص لم يكن ينفذ أوامر الغير بل بإرادته، ذلك أنه لا يمكن اعتبار شخص مكلف بإدارة فرع أو نقطة بيع في للشركة بمثابة مسیر فعلى، باعتبار أن إدارته وتصرفه ليسا مستقلين عن رقابة وتعليمات المسيرين القانونيين للشركة⁽⁷⁾.

إن عنصر الحرية والاستقلالية غالباً ما يتوفران بسهولة لدى المساهمين خاصة الحائزين على أغلبية الأسهم، لكن هذا لا يستبعد الغير الأجنبي عن الشركة، الذي يجد نفسه في موضع قوة ومثال ذلك الدائن الرئيسي للشركة⁽⁸⁾.

3/ تكرار العمل

إن تكرار التدخل في إدارة الشركة مهم جداً لـإعطاء صفة المسير الفعلي، فوقوع التدخل مرة واحدة ليس كافياً، فعنصر التكرار هو الذي ينشئ المظهر الكاذب أو الغير المطابق للحقيقة والذي يعتمد عليه الغير من أجل التعامل مع الشركة⁽⁹⁾.

4/ عدم وجود تفويض باعتباره سبب خاص لانتفاء المسؤولية

يعرف التفويض بأنه: "التنازل عن صلاحيات معينة تقع عادة ضمن مسؤولية شخص معين هو رئيس مؤسسة أو هيئة

معينة كمجلس إدارة المؤسسة، وهذا التفويض يكون دوماً بصورة مؤقتة ولأسباب معينة، فإذا ما زالت هذه الأسباب زال معها، وتبقى ممارسة الصالحيات خاصة لإشراف ومراقبة المفوض إلا في حالات التعذر القانونية⁽¹⁰⁾.

ففي حالة وجود تفويض للسلطة فإنه لا يمكننا القول بأن الشخص المفوض له يمارس نشاطه باعتباره مسير فعلي.

وخلالصة لما سبق فإنه تبقى دائماً السلطة التقديرية لمحكمة الموضوع في تحديد الشروط التي تستند إليها في إثبات صلة المسير الفعلي، ولكنها في جميع الحالات لا تتجاوز الشروط الآتية:

- أن يكون التصرف الذي يقوم به المسير سلوكاً إيجابياً.
- أن يتعلق السلوك بإدارة وتسخير الشركة.
- أن يتسم السلوك بسلطة اتخاذ القرار.
- أن يكون لهذه السلطة صفة الانتظام.
- أن يتم التصرف بحرية واستقلالية.
- أن لا يكون تم تفويض المهام له من طرف المسير القانوني.

المور الثاني: قيام مسؤولية المسير الفعلي

بما أن المشرع اعترف بوجود المسير الفعلي، وتحول له القيام بالأعمال نفسها التي يقوم بها المسير القانوني، فإن التساؤل يبقى قائماً في حال تحققت صفة المسير الفعلي في أي شخص من مستخدمي الشركة، فهل يسأل مسؤولية كاملة عند قيام جريمة مثله مثل المسير القانوني؟.

للإجابة على هذا سندرس مسؤولية المسير الفعلي من خلال مرحلتين، مرحلة ما قبل سنة 1966 ، ومرحلة ما بعد صدور قانون 1966، ذلك أن القضاء والتشريع الفرنسي كانوا سباقين في الفصل في هذه النقطة.

أولاً: مسؤولية المسير الفعلي قبل قانون 1966

أخذ القضاء بالمسؤولية الجزائية للمسير الفعلي في وقت مبكر، حيث أصدرت محكمة النقض الفرنسية قراراً بتاريخ 28 جوان 1902، قررت فيه بان المدير هو: الرئيس المباشر والفعال للشركة التي وقعت فيها الجريمة، والذي له الاختصاص والسلطة الضرورية للشهر فعلاً على تطبيق القانون، وفضلاً عن ذلك فإن المسؤولية الجزائية طبقاً لهذا الاجتهاد يمكن أن تقف عند درجات وسيطة من الموظفين منذ اللحظة التي يكون لهؤلاء حق التصرف ابتداءً، أي بصورة مستقلة وسلطات كافية، وقد طبقت هذه النظرية في

ظل قانون العقوبات الاقتصادي في فرنسا، فكانت نصوص قانون الأسعار الصادر سنة 1940 موجهة لمن هو "مكلف بالإدارة تحت أي صفة"⁽¹¹⁾.

ويرى البعض أن مدير فرع مستقل من الشركة يمكن أن يكون مسؤولاً بمفرده عن فعل عمال هذا الفرع، إذ يكفي أن يكون قد تصرف بإعطائه أوامر باعتباره رئيساً أياً كان مركزه الوظيفي وعلاقته بالشركة، وقد استمر الوضع كما هو عليه في قانون 30 جوان 1945 واستقر القضاء على نفس الموقف، حيث قضى مجلس الدولة في قرار مؤرخ في 16 ماي 1941 بأن السيدة Auguenof التي كانت شريكة في شركة franco_montre إلا أنها كانت هي المسسيطرة على الأعمال، ولما كانت هذه الحال مما يستقل به قضاة الموضوع، فإن لهؤلاء دون تجاهل للقانون أن يرو في الطاعنة مسؤولية أيضاً عن الجرائم التي ارتكبها الشركة في تاريخ سابق 20 سبتمبر 1942 على الرغم من أنها لم تكن قد حصلت على صفة المدير إلا اعتباراً من هذا التاريخ، ولكن لا يعتبر المديرين الذين تطبق عليهم أحكام هذه المسؤولية المديرون الذين تعينهم المحاكم ولا الحراس الذين لم تخذلهم الشركة ولا تستطيع عزلهم⁽¹²⁾.

وخلال ذلك كان المبدأ السائد في مجال جرائم الشركات قبل صدور قانون الشركات الفرنسي المؤرخ في 24 جويلية 1966م، هو عدم مسؤولية المدير الفعلي جزائياً، وكان المسؤول الوحيد جزائياً هو المدير القانوني ووكيل الشركة،

وبحكم أن المسير الفعلي ليس مسيرا قانونيا وليس وكيلا عن الشركة، فإن القضاء التزم ببدأ الشرعية وبدأ التفسير الكاشف للنصوص الجنائية مستبعدا المسير الفعلي في مجال هذه المسؤولية⁽¹³⁾، والقضاء هنا كان يرفض قيام المسؤولية الجزائية للمسير الفعلي بالنسبة للجرائم التي تتطلب في ارتكابها صفة الوكيل، وتقبل مسؤوليته عن جرائم القانون العام مثل خيانة الأمانة، حيث يعاقب بموجبها أي شخص يرتكب الواقع، ولا يشترط في الفاعل صفة الوكيل أو المسير القانوني، فهي لم ترفض المسؤولية الجزائية للمسير الفعلي كليا، ولكن بحثت عن خرج بإعادة تكييف الواقع وإخضاعها لنص من نصوص القانون الجنائي العام حتى لا يفلت المتهم من العقاب، كتكييف الجريمة على أنها خيانة أمانة بدلا من التعسف في استعمال أموال الشركة⁽¹⁴⁾.

وقد يتم استخدام نظرية الاشتراك للتوصيل إلى قيام المسؤولية الجزائية للمسير الفعلي ومعاقبته باعتباره شريكا في الجريمة مع المسير القانوني، وهذا من أجل تغطية النقص الوارد في النصوص وعدم إمكانية المسير الفعلي من الإفلات من العقاب، غير أن هذا الحل قليلا ما ينجح لأن سلوك المسير القانوني غير مجرم في أغلب الحالات، وبالتالي يكون الاشتراك مستحيلا في غياب الفعل الأصلي المجرم، بالإضافة إلى وجود حالات وأوقات لا يوجد فيها المدير أصلا، كما

هو الحال عند انتهاء عقده دون تعين آخر بدلًا عنه، أو عندما يكون تعينه باطلًا أو قبل بدأ سريان العقد، ففي مثل هذه الحالات رفضت محكمة النقض إدانة المدير الفعلي مع ثبوت ممارسته لسلطة و اختصاصات المدير في الواقع، ومع ذلك فعندما يوجد في الشركة مدير قانوني مستقل ومتميزة عن المدير الفعلي، فإن المبدأ هو قيام مسؤولية المسير القانوني⁽¹⁵⁾.

فمحكمة النقض الفرنسية كانت تستند في مسؤولية المسير القانوني الجزائية على أساس قانونية طبقاً للنصوص التي تقرر أن المسؤولين جزائياً هم: الرؤساء، المديرون، أعضاء مجلس الإدارة، المصفون، وبصفة عامة الوكلاء القانونيين للشركة، وهو نفس الأساس الذي ترفض من خلاله بناء المسؤولية الجزائية للمسير الفعلي، لكون هذه النصوص تتعلق بالجرائم الخاصة لذوي الصفة فقط، وهذه الصفة تنطبق على المسير القانوني فتقوم مسؤوليته، بالمقابل لا تقوم مسؤولية المسير الفعلي لعدم انطباق هذه الصفة عليه، وتقوم أحياناً مسؤولية المسير القانوني مع المسير الفعلي في حالة الاشتراك فقط، وتستبعد عندما لا تتوافر هذه الأخيرة⁽¹⁶⁾.

ثانياً: قيام مبدأ مسؤولية المسير الفعلي بصدور قانون 1966

أقرّ المشرع الفرنسي المسؤولية الجزائية للمسير الفعلي في المسائل التجارية بموجب قانون 24 جويلية 1966 وذلك في المادتين 431 و 463⁽¹⁷⁾ المقابلتين للمادتين 805 و 834 من

القانون التجاري الجزائري المتعلقين بالجرائم المرتكبة من طرف مسيري الشركات ذات المسؤولية المحدودة، وشركات المساهمة على التوالي.

وكان المشروع قبل صدور قانون 24 جويلية 1966 يعول على قاعدة القانون الجنائي العام لحماية الشركة والمعاملين معها من التصرفات والأفعال الإجرامية التي تمس مصالحها ومصالح المجتمع، إلا أن عدم مسؤولية المدير القانوني للشركة في بعض الحالات، وخصوصية التجريم المتعلقة به باعتباره ذو صفة جعلت المسيرين الفعليين بمنأى عن سلطة قانون العقوبات العام، مما أدى إلى ازدياد هذه الجرائم، وأمام هذا الواقع حاول قضاة الموضوع بمحاكم الدرجة الأولى والثانية التوسيع في تفسير النص الجنائي المتعلق بالمير القانوني وتطبيقاتها على المدير الفعلي، ولكن محكمة النقض كانت تصدى لها محاولة إعادة تكييف الواقع بما ينطابق مع أحكام القانون الجنائي العام كلما كان ذلك ممكنا، وكثيراً ما أعادت تكييف جريمة إساءة استعمال أموال الشركة التي يسأل عنها المسيرون القانونيون للشركة فقط، إلى جريمة خيانة الأمانة حتى لا يفلت الجاني وهو المدير الفعلي من العقاب، وفي حالة عدم تمكّنها من إعادة تكييف الواقع فعندها تصدى بالنقض والإبطال، ولما ظهرت بوادر تغيير محكمة النقض اتجاهها بمسايرة المحاكم وقضاة الموضوع، تدارك المشرع الأمر وأقر مسؤولية المدير الفعلي بموجب قانون 24 جويلية 1966، وبذلك يكون قد سد ثغرة

في وجه المجرمين، وهذا بموجب أحكام المادة 431 الخاصة بالجرائم المرتكبة من طرف المسير الفعلي للشركة ذات المسؤولية المحدودة، وأحكام المادة 463 الخاصة بالجرائم التي يرتكبها المسير الفعلي لشركة المساهمة، وللتبيان تقابلهما المادتين 805 و 834 من القانون التجاري، ومنذ تاريخ إصدار هذا التشريع انتهى الخلاف حول مسؤولية المسير الفعلي، وأصبحت المحاكم على مختلف درجاتها تؤسس أحكامها باالاستناد على القواعد نفسها التي تحرم أفعال المسير القانوني⁽¹⁸⁾.

وما جعل محكمة النقض الفرنسية تنشئ مجموعة من القواعد خاصة بهذه الفئة لوحدها -المسيرون الفعليون-، هو أنها وجدت نفسها أمام عائق قانوني في مجال الجرائم الخاصة بالشركات كون قواعد القانون الجنائي للشركات كلها موجهة إلا ذوي صفة تقريباً، ويستعمل فيها المشرع عبارة: "المسيرون، المتصرفون الإداريون.... يعاقبون ب...", وبما أن المسير الفعلي لا يتمي على هذه الفئات فلا يمكن تطبيق العقوبة عليه عملاً واحتراماً لمبدأ الشرعية لا جريمة ولا عقوبة إلا بنص.

أما عن المشرع الجزائري فقد حذى المشرع الفرنسي في هذه المسألة المتعلقة بقيام مسؤولية المسير الفعلي، وهذا ما يفهم من نص المادة 2/587 من القانون التجاري الجزائري بنصها: "وعلاوة على ما تقدم، يجوز للمحكمة إذا أسفرت تفليس الشركة عن عجز فيما لها من أموال، أن تقرر بطلب من

وكييل التفليسية حمل الديون المترتبة عليها على نسبة القدر الذي تعينه إما على كاهل المديرين سواء أكانوا شركاء أم لا، أو من أصحاب الأجور أم لا، وإما على كاهل الشركاء أو بعض الشركاء أو المديرين على وجه التضامن بينهم أو بدونه، بشرط أن يكون الشركاء فيما يتعلق بهم قد شاركوا بالفصل في إدارة الشركة".

وعند ذكر المشرع لعبارة " أصحاب الأجور أم لا" وكذا عباره "قد شاركوا بالفصل في إدارة الشركة" فإنه يعترف بوجود مسیر فعلى ويقيمه بمهامه مثله مثل المسير القانوني على أرض الواقع، والذي يعين إما من ضمن الشركاء أم خارج الشركاء والشركة، وتقوم مسؤوليته الجزئية في حالة ارتكاب خطأ مثله مثل المسير القانوني.

وما تجدر الإشارة إليه هو أن قيام مسؤولية المسير الفعلي لا يستبعد قيام مسؤولية المسير القانوني، وإنما تقومان معاً، فمسؤولية المسير الفعلي ليست سبباً لانتفاء مسؤولية المسير القانوني.

الخاتمة:

بالرغم من أن المسير الفعلي لا يمتلك الصفة القانونية التي يتمتع بها المسير القانوني، إلا أنه يقوم بأعمال وتصرفات مهمة في الشركة، وحتى أكبر من تلك التي يقوم بها المسير

القانوني، من أجل هذا كان لابد من تحويلة المسؤلية الجزائية عن أعماله إلى جانب المسؤولية التي يتمتع بها في الشركة والمركز الذي يخول له اتخاذ القرارات، حتى لا يقع ظلم على المدير القانوني وحتى لا يقوم الجرمون باستغلال هذه الثغرة وارتكاب جرائم دون تلقي عقاب، وقد كان الموقف الذي اتخذه المشرع بأن سن نصوص قانونية تختص المشرع الفعلي بحد ذاته أمر صائب، يحمي الشركة من جهة والمدير القانوني من جهة أخرى من الاستغلال.

التهميش:

1 محمد رفيق الطيب، مدخل للتسير، الجزء الأول، الطبعة الثانية، ديوان المطبوعات الجامعية، الجزائر، 2006، ص 27

2 Serge_hadji artinian, la faute de gestion, litec, paris, 2001, p4 et 535.

3 zerguine ramdan , la responsabilité pénale des dirigeants des entreprise , revue algérienne des sciences juridiques et politiques, institut de droit et des sciences administratives, ben_agnoun, université d'alger, volume xxxi, n 04, alger, 1993, p :694

4 Jean pierre casimir et autres, droit des affaires" gestion juridique de l'entreprise", sirey, paris, 1987 ,p490.

5 الأمر 59-75 المؤرخ في 20 رمضان عام 1395 الموافق لـ 26 سبتمبر سنة 1975 الذي يتضمن القانون التجاري، المعدل والتمم.

6 كمال العياري، المدير في الشركات التجارية ، شركات الأشخاص و الشركات ذات المسؤلية المحدودة، الجزء الأول ، الطبعة الأولى، منشورات مجمع الأطروش للكتاب المختص، تونس، 2010، ص 18

7 نفس المرجع، ص 19

8 claudine Martinn, mémoire sur la responsabilité du dirigeant et gestion des risque, université de nantes, master 2, droit des activités économiques, 2008, p :16

9 Jean jacques daigre, entreprises en difficulté redressement judiciaire"personnes morales et dirigeants" répertoire des sociétés, dalloz, 1996, p :43

10 مصطفى العوجي، مصطفى العوجي القانون الجنائي العام، الجزء الثاني، المسئولية الجنائية، مؤسسة نوفل، بيروت، 1985، ص 577.

11 عبد الرؤوف مهدي، المسئولية الجنائية عن الجرائم الاقتصادية (دراسة مقارنة)، رسالة دكتوراه، كلية الحقوق، جامعة القاهرة، منشأة المعارف، الاسكندرية، مصر، ص 389.

12 عبد الرؤوف مهدي، مرجع سابق، ص 399

13 Mirielle delmas_Marty, droit pénal des affaires, 1^{er} partie générale : politique pénale, p.u.f, paris, 1990, p :53

14 عمار مزياني، المسئولية الجنائية لمسيري الشركات، رسالة مقدمة لنيل درجة الدكتوراه في العلوم القانونية، تخصص قانون جنائي، كلية الحقوق والعلوم السياسية، قسم الحقوق، جامعة الحاج خضر باتنة، السنة الجامعية 2012-2013، ص 45 و 46.

15 عبد الرزاق الملواني عبد اللطيف، المسئولية الجنائية لمدير المنشآة الاقتصادية الخاصة "دراسة مقارنة"، رسالة مقدمة لنيل شهادة دكتوراه، كلية الحقوق، جامعة المنصورة، القاهرة، مصر، 1999، ص 449.

16 نفس المرجع، ص 449.

17 القانون الصادر ب 24 جويلية 1966 المتعلق بالقانون التجاري الفرنسي المعدل والمتمم.

18 عمار مزياني، مرجع سابق، ص 49 و 50